



✉ Ykpaihcbka  
III 2  
Nataliya Tyshchuk  
✉ Jesse Petersen  
✉ Ursula Nafula

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

Attribution 4.0 International License.

This work is licensed under a Creative Commons



✉ Nataliya Tyshchuk  
✉ Jesse Petersen  
✉ Ursula Nafula

**Kbitamn**

**AK Karan posmobrae 3**

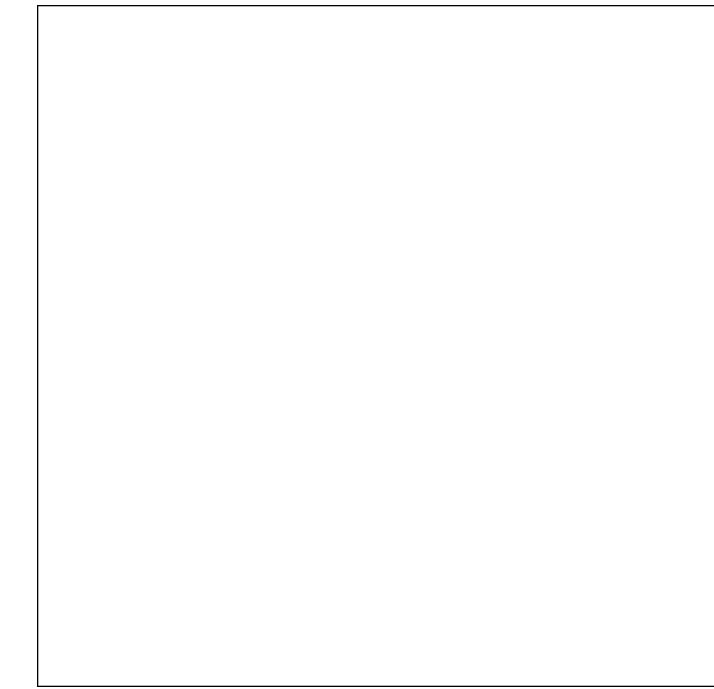
[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

**Global Storybooks**



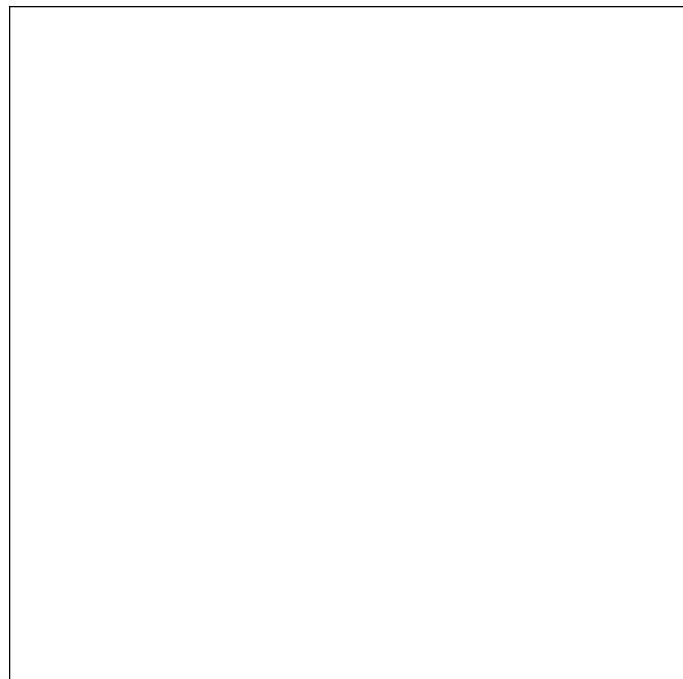
**Kbitamn**

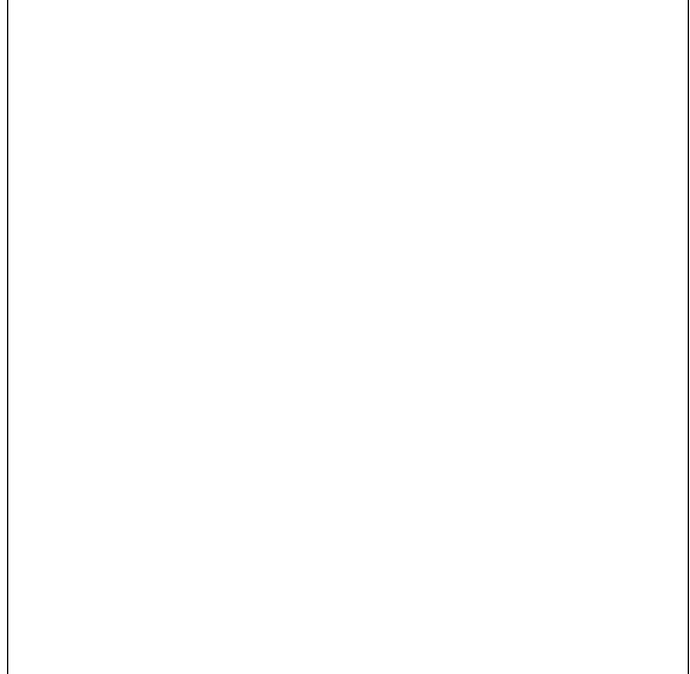
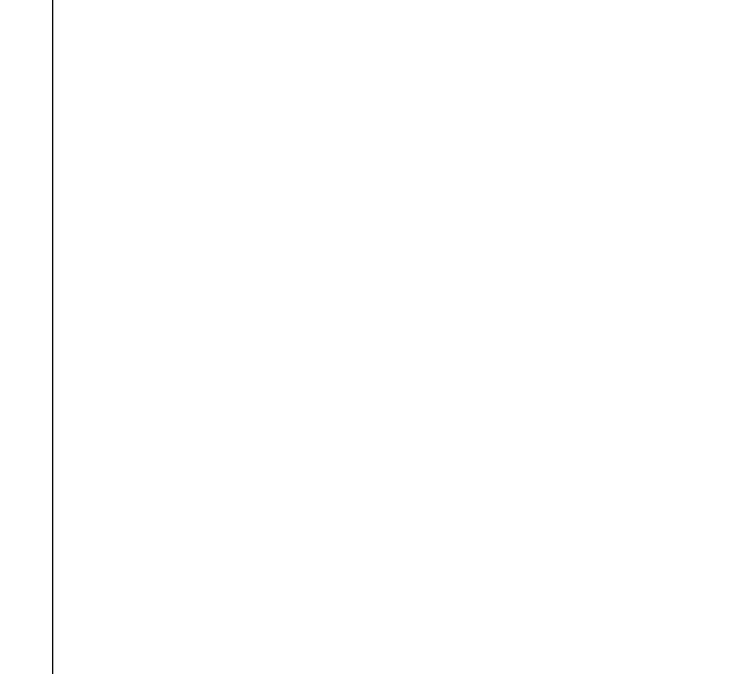
**AK Karan posmobrae 3**



Це Калай. Їй сім років. Її ім'я  
мовою букусу означає  
“добра”.

кокхоро пахы канаң  
нұқнұатпқа і ғомборлар 3  
аңелпіңорнам жепбом:  
“ПОСТН-БНПОСТАҢ! ЖАРЫН ҲАМ  
СТРІЖ АҢЕЛПІНН”.



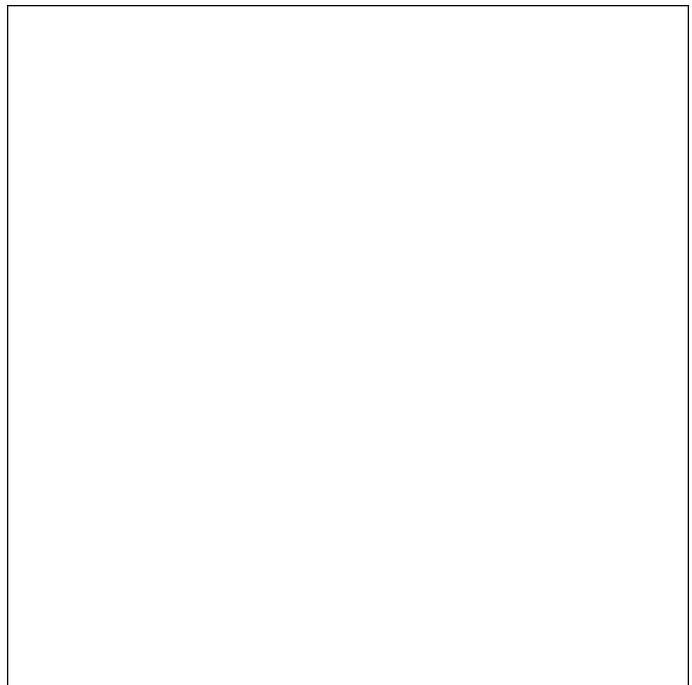
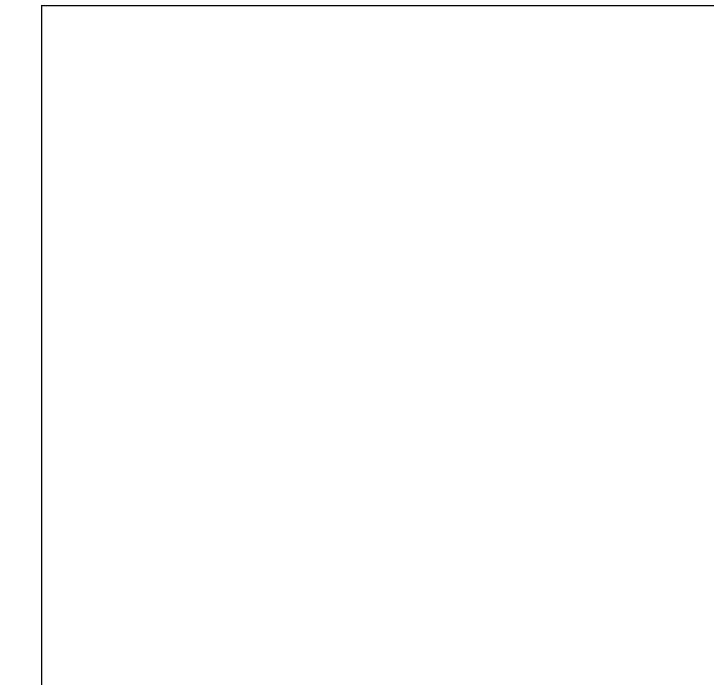


По дорозі до школи Калай розмовляє з травою: “Дорога травичко, зеленій і не висихай”.

“Апельсини ще зелені”, - зітхає Калай. “Я прийду завтра знову. Можливо тоді у тебе буде для мене спілій апельсин”, - каже дівчинка.

анејпчнн?» - лнтае каран.  
Лепеба. «Нн бк€ ло3пин тбои  
нг€ ло анејпчнхобро  
мкоун ло3омъ, боха 3хобъ  
коун каран лпнхогантп 3!

божосса»,  
мрна сакбитатн бамн  
«Лбитип, лнг€! кртн, лнг€ а  
боха лпнхогантп лобз кртн:



Калай зупиняється коло  
дерева, що росте на  
шкільному подвір'ї. “Любе  
дерево, розправ свої гілки,  
щоб ми могли читати у  
твоєму затінку”.

Калай розмовляє з  
живоплотом, який росте  
навколо школи: “Рости  
густий, щоб погані люди не  
могли сюди прийти”.